

Anleitung Decodereinbau / How to fit a decoder

DE

Dieses Modell ist ab Werk mit funktionsfähiger Spitzen- und Schlussbeleuchtung ausgestattet. Im Digitalbetrieb muss diese über einen Funktionsdecoder (erhältlich von ESU, Lenz, Uhlenbrock, Zimo etc.) angesteuert werden. Die 6-polige Schnittstelle (NEM 651) befindet sich im Dachbereich des Wagens. Um den Decoder einzubauen, muss das Gehäuse abgenommen werden. Lösen Sie dazu vorsichtig die Rastnasen, die das Gehäuse seitlich am Chassis des Wagens festhalten und heben Sie das Gehäuse von hinten her ab. Das Chassis halten Sie dabei am besten an den Drehstellen fest. Beim Wiederaufsetzen gehen Sie bitte genau andersherum vor. Achten Sie darauf keine Kabel oder Lichtleiter zu quetschen! Speziell die Lichtleiter können aufgrund ihres kleinen Durchmessers leicht brechen.

EN

Ex-works this model is fitted with working front and rear lights. When running your model layout digitally you need to install a function decoder (available from ESU, Lenz, Uhlenbrock, Zomo etc.) to control it. The 6-pin socket (NEM 651) is located inside the roof of the coach. To fit a decoder you need to remove the body shell. To do so the clips on both lateral sides of the chassis need to be released. You do that best if you hold the chassis by holding on to the bogies and carefully spreading the body shell with the other hand. To reassemble the body shell you proceed vice-versa. Make sure not to squeeze cables or light pipes (which might break squeezing or bending them).



HORNBY HOBBIES LTD
3rd Floor - The Gateway, Innovation Way
Discovery Park
SANDWICH, Kent, CT13 9FF
United Kingdom

www.hornbyinternational.com

HORNBY HELPLINE

DE +49 8921094551

UK +44 (0)1843 233525

ES +34 938004786

FR +33 170807487

IT +39 0687501292

CHL01-PO10002763
HN4262-25-355



Service Sheet HNBL-36

Issued July 2017